

行將收復。太湖潛山。兩縣。小池驛。余家井等區。我軍又切斷敵之交通線。故江北戰事雖云劇烈。但我軍因節節勝利。故咸具樂觀態度。長江南岸我軍擊敵。亦獲勝利。已收復獅子山。而泊於九江以西青龍寺水面之敵艦。開砲轟擊大龍山。烏龜山。並藉戰艦大砲之掩護。圖遣賊兵在徐家灣東岸登陸。但我軍已預早戒備。俟其登陸時。當迎頭痛擊之。

漢口訊。我空軍第八隊轟炸長江敵艦隊。傷其大小型戰艦各二。另破壞日寇汽船多艘。寇屍多具漂流於江面。九日敵軍艦多艘忽然退出鄱陽湖。而圍犯漢口之各路敵兵亦停止前進。信得日寇因與蘇俄衝突。或停止犯漢口。九日漢口軍政部下令居民五十萬。從速撤離武昌。漢陽。漢口三鎮。長江岸敵兵有侵犯廣濟縣之象。我防軍已準備迎擊。縣民已趕速撤離。日寇原欲用全力犯武漢。但因俄滿邊界事件。敵由華北調大部份軍隊前往偽國。華北游擊隊紛向各地之日寇反攻。現目冀。魯三省境只有沿鐵路之地為日寇管治。其餘地方均由我軍防守。

九日敵機四十八架侵襲廣州市三次。破壞民房

二百餘棟。死傷平民三百餘。遭敵機炸彈殘害者為太平沙。天寶大街。豐寧路。吉祥坊。元和街。東寶東一巷。至寶坊。多寶街。黃沙。兩帽街。白雲路。三元里。流花橋。增步等區。其後。敵機又侵襲廣州西北郊外各區。最後。則向粵漢鐵路源潭區投彈多枚。破壞財產頗夥。男女平民喪命者亦衆。

英欲調停俄蘇糾紛
倫敦十日電。英有調停俄蘇及日本爭端之可能。英外交部大臣夏力佛十動。昨日在外交部。與蘇俄大使基斯談話。而日本大使館之代表員。亦至外交部謁見夏力佛。但消息靈通方面。謂關於日俄軍在滿邊界衝突。除非日俄兩國中有一國請英國出作和事佬。否則英不進行調停。兩國之糾紛云。

重要電報
華北三分之二土地為游擊隊統治
河北省游擊隊大本營十日(美聯社)電。現日共匪徒。與愛國之華人學生。指導中國人民實行軍民抗倭之運動。斯運動並已遍佈華北之城市及村鄉。此項運動前已有機關槍之游擊隊掩護。刻下北軍由配隊之地方。有土地三分之一是歸游擊隊統治。河北山西。及山東三省除鐵路兩旁狹隘區域外。已完全加入拒絕運動。蓋沿鐵路之小段地方為倭兵勢力所及云。

日寇對蘇俄退讓
東京十日電。最近消息。日本已允接納蘇俄所提之條件。即允納俄方要求。組織國際委員會。研究俄滿邊界問題。此為日寇對俄之重要退讓。蓋據最近德國來訊。關於俄日糾紛。德未允以實力協助俄國。備允口頭上道義協助耳。

日寇認俄軍砲術厲害
高麗雄基十日電。頃據俄軍報告。日昨午間起至今晨八時止。張鼓峯附近之蘇俄軍陣地。每六分鐘發彈。俄方砲隊射擊甚準確。張鼓峯一帶村落受其轟射後。已化為焦土。其後俄軍步隊擊唐克車四架。向倭軍陣地衝進。倭軍將之擊退云。

日寇圖管治華北已失敗
美海軍將校所述之事實
漢口九日電。以美海軍陸戰隊之將校卡爾森上尉所見而論。日寇統治華北。已完全無效。已往兩月卡爾森氏。曾漫遊山西。河北。山東。綏遠四省。昨日伊返抵漢口。據云。余在上述四省旅行約一千英里。沿途所見者。為左列事實五項。

域多利天時玻璃屋出賣廣告
啟者本股東等因志在歸國擬將全數共九間玻璃屋及農具一概出賣或租賃甚相宜如有梓里欲營玻璃屋業者請在九月廿號以前函商或向域多利馬路與林德街及雲地金利源林舉振面商均可
(國粵語通譯) (粵語) (粵語)
Tansy Co. Huxley, Victoria, B.C.
Gim Lee Yuen (粵語)
75 Pender Street E. Vancouver, B.C.

錦彰公司
GUM JUNG CO.
102 Pender St. E. Phone Sey. 7003
Vancouver, B. C.
本號開張廿有餘年專做車衣兼中西蘇杭絲髮生意荷蒙我各界僑胞垂顧以致生意日上升今為適應我僑胞需要起見大加擴張特聘著名裁縫工匠悉心研究精造各款中西服裝務求親身適體包令貴客滿意如做工衣服房衣及旅館大小床布枕套均用上等布料工精價廉以求久遠交易零沽批發一律歡迎僑胞惠顧請留意焉
司理人 張明益 張椿泰 關翠大

Clarkson's Limited, (GE)
401 W. Hastings St.,
Vancouver, B.C.
到已機音播新司公臣勒卡
振拿兒電公司之新登九三九年(Radio)播音機價錢最低.....洗衣電機與乎一切(Appliances)電器物件取價從廉。舊換新播音機或洗衣電機價錢更相宜
本公司司事歡迎華友光顧

馬棟裁縫店遷舖廣告
新舖址在於葛都化街西門牌八號。由二埠卡亭直落一轉角就到。
M. Dong, Tailors & Cleaners
8. Cordova St. W. Trinity 6024

國貨簡報
菱角
洋塘蓮藕
北江冬菇
三牙鹹魚
銀魚仔
天厨味精
味調觀音粉
貨真價實
Kuo Seun Company Ltd.
261 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone Trinity 1589

長流虛濁者注意
此丸補而不燥固而不亢係依照驗方新編應驗良方用王道國藥復經現代名醫參詳增加海狗鞭蛤蚧蛇及名貴動物製成有補腦提神之功廣嗣延年之效為最近補身良藥凡體質孱弱及性病者請即試之
批價每打五元
便後返滴者注意
Watsang Sun Kee Co.
87 Pender St. E. Vancouver, B.C.

中華民國二十七年八月廿八日
菁莪學校職員一覽表
正校長 林紹廣 副校長 劉維彬
正書記 吳其 副書記 鄧錫文
正外交對聯合 副呂瑞卿 正核數對 鄧錫文
副核數對 鄧錫文
學董部
馬心民 朱作霖 劉希祝 黃梓華 龔定榮 岑永和
劉希禎 胡富和 陳和業 鍾美錦 湯惠予 呂楫
周厚祥 林秩五 陳瑞祥

服精補精之樂趣
京都雷鳴春製
精補精之樂趣
補品。為環球未有之生精壯腎良藥。獨家製煉。專售一種。服之者無不相連。自民國國元。始公諸世。至今通銷全國。風行寰宇。蓋其效速而廣。真有令人驚奇者。
一服精補精。不上半刻。即覺一團暖氣。發自丹田。上冲頭頂。由腰後下循脊骨。過腎。入尾閩。直達下部。此時精足腎強。渾身和緩。豈不神爽意快乎。
精補精。是得世界公認。為保腎部之靈藥。一服精補精。永遠可免服別種補品矣。請速一試。方知言之不謬也。
製度春鳴雷都京
行生活 理代總埠雲
價滙港香朝今
五八零元卅百每

SUN AH ROOMS

100 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 1992L

溫哥吧 片打街壹百號

旅客擇居的要件

清潔舒適 出入利便 招呼週到 房租價廉

本社切合旅客的需要 各界僑胞不用他擇請寓

新亞(旅)社

包令諸君滿意

司理關邦健謹啟

詩晏鐵路公司廣告

QUON ON COMPANY 254 1/2 Pender Street E. Vancouver, B. C.

本公司歡迎華友光顧。常以優禮接待華友。本公司之快車「大陸號」快捷穩固。每晚七點十五分鐘由雲...

平常價錢購得上等百貨 貨到成卡 故價能平 土庫特平 賤價貴貨 時時都有 貴客到顧 當不忘過

世界最大馳名之臣比公司

Hudson's Bay Company INCORPORATED 29 MAY 1870

各埠新聞

二埠救國會職員交代訊

二埠函：此間華僑救國會。于昨七號午間二時。假座中華會館為會場。舉行職員交代禮。各華僑依時蒞會者甚形踴躍。座無餘隙。後至者鵬立...

吶喊拒日會昨開歡迎會

吶喊函：日前駐雲保領事。偕同其公子。及廣東省府特派駐加美漁業...

沙省華僑救國運動別訊

沙省華市訊：此間華僑抗日救國會。昨接企表埠鄭柏君來函并救濟...

廣東各屬新聞

賊機轟炸各屬慘狀(一)

南海：拾四晨八時許敵機廿一架在市區轟炸。其中三架沿泥城...

駐雲埠加拿大華僑勸募救國公債總分會通告

本總分會第二期公債。由七月一日起。改銷金公債。以坎幣為本位。每人最低限額要購金公債坎幣一十元。

加拿大華僑勸募救國公債總分會

Table with columns for committee members and their roles, including names like 林煥廷, 黃家鼎, 黃安業, etc.

加拿大雲高吧華僑購機抗敵籌募委員會職員

Table with columns for committee members and their roles, including names like 林煥廷, 謝崇穎, 高啟元, etc.

車城致公堂鳴謝陳先師經費

Table listing names and amounts for the donation to the Carleton Place Chamber of Commerce, including 勝利三元, 陳慶雲, etc.

雲埠致公堂洪門實業部民國廿七年職員表

Table listing names and titles for the staff of the Yunnan Chamber of Commerce, including 馬立毅, 阮宗豪, etc.

駐雲埠致公堂總幹部通告

為通告事：照得夏曆吉月廿五日(即陽曆八月廿號)適我洪門先烈五祖。憤異族之侵略。集英雄而救國...

致公堂鳴謝漢壽亭侯寶誕經費

Table listing names and amounts for the donation to the Chamber of Commerce, including 陳善二元, 李世璋, etc.

良友報第117 132 133 135期四毛

台兒莊日軍慘敗圖。第八路軍山西奮戰圖。每種每幅三毛。光明報第二期每册四毛。剪此寄來。卅七名中國偉人像。每張每張五毛。方有効力。

黃中文直自上海辦到最出名之

Advertisement for 'Tian Kitchen Seasoning' (天厨味精) with contact information for Chung M. Wong at 27 Pender St. E. Vancouver, B.C.

世界大旅館
設備完善
稱全埠冠
諸君來住宿
便知招呼妥當和錢九合矣
WORLD ROOMS
176 Pender St. E.
VANCOUVER, B.C.

中興公司
CHONG HING CO.
214 Centre St.
CALGARY, ALTA.

代理
批發蘇瓷土合各雜油
價行杭器產時款貨糖
相零樂竹瓜水爆海茶
宜沽材器菜貨竹味豇

Chantecler
CIGARETTE PAPERS

君偷一試用機地
架架煙仔紙：則
永遠用之矣：因
其配製最幼薄又
塗有膠質故也：

源利金
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Phone Seymour 899
Vancouver, B. C.

總司理林舉振謹啓

本店交易 公平不欺
專辦國貨 物品趨時
油糖火食 罐頭海味
衣服鞋襪 款式精緻
紙張筆墨 楹聯俱備
絞索磁器 花尊新奇
膏丹丸散 正貨得宜
參茸藥材 上等名馳
貨價行情 印便送寄
接匯銀兩 快捷不遲

35 勿搔癢
宜適為最 整治醫
凡蟲蟻最頑固之痒症：脚癬、
癩疹、疥癩、一切皮膚症：
經D.D.D.之清涼防毒藥
水搽到，便覺舒服。該藥容易
使用，無油膩，不黏染衣服。
且乾透甚速，止痛止痒，堪稱
各藥房均有代售，如無功效，
原銀奉還請取D.D.D.藥水

我游擊隊搖撼北平
七月二日北平訊 中日戰爭雖及一週
年，而情勢初變之瀋陽橋附近日來仍
有戰事，北平近郊一帶游擊隊異常活
動，南口亦有戰事，雲雲附近結集
游擊隊甚多，日軍發重砲進攻其陣
地，砲聲隆隆可傳到北平居民之耳
同時日軍又忙於應付津保定三角地
帶之游擊隊，據日軍當局估計，冀魯
三省之游擊隊約有廿五萬，此外晉
省尚有華正軍二拾八師之多，日軍
局現正派援軍入晉作第三次之進攻

祖國新聞一
及炸彈數枚，二十餘戶盡遭焚燬
死三十餘人，傷數十人，其中有劉姓
全家，祖母寡媳孫共四人，及鄰居
七人，因四周煤煙，逃竄無路，十一
人即全葬身火窟，至防護團起掘屍體
時，猶見母與幼子焦爛之屍體相抱，
抱情况凄絕，幸波會館內，現為安
徽各地逃難難民收容所，住有難民三
百餘人，賊機在此處投彈數枚，房屋
大部倒塌，三百餘難民僅逃出百人左
右，其餘皆葬身於瓦礫之下，逃出者
身多受傷，哭聲遍地，寶慶碼頭河街
棚戶二百餘，均已燒燬無餘，有數戶
均係全家遭難，無遺生，至下午二
時，大火仍在燃燒，僅此一帶，死傷
貧民當在叁百以上，沈家廟上河街被
炸倒塌，民房各三戶，死十餘人，傷
二十餘人，藥料巷瑞興里倒民房兩棟
死十餘人，新遊藝場縫紉工廠死傷
工人，九如橋倒民房三棟，死拾餘
人，大水巷倒民房拾餘棟，傷二十餘
人，木廠五巷死傷三十餘人，武昌仍
為上次被炸之武昌路附近，落彈六十
餘枚，中有燃燒彈數枚，計死亡平民
七十一人，傷七十人，漢陽方面，亦
落數彈，但傷亡較少，賊機此次投彈
地帶均為貧民住居地區，由此可見日
賊殘殺我國無辜與其不顧人道之切
暴行事實矣

黃江夏總堂通告
為通告事：案查本總堂章程規定（凡旅居
坎屬各埠宗人：曾經交納堂底銀者為堂員
：由民國十二年正月日起：每人每年額交本
章盡足義務：欠年費過兩年以上者：不得
享受本總堂一切權利：倘遇有冤屈轉轉事
投訴：本總堂決不為之辦理：如欠年費過
兩年以上然後交納者：須在交納後三個月
以外：方能享受一切權利：各埠堂員已經
週年照章繳納年費者固多：而未繳納者亦
屬不少：近數年來：因世界不景氣：經濟
恐慌所影響：堂員繳納年費者：更屬寥寥
：本總堂茲為體念時艱起見：爰於本月十
五日召集會議：凡欠年費之堂員：如欠過
三年以外年費：以及各種額項等：由本年
六月廿日起至同年十月卅日止：每人
減收銀參元：准其享受本總堂一切權利
：逾期則照舊收足：議決一致通過在案
除錄案分函各埠分堂知照外：特登報通告
：仰各埠分堂查照：希為勸勉各堂員：趁
此良機：踴躍清繳：俾我江夏團體得以鞏
固：而自治前途得以進展：實為厚幸焉：
特此通告：
中華民國廿七年五月廿日

林舉振祖傳萬應柳花毒搜
花柳唯一救星專藥久已名傳中外
非有奇效豈能獨治沾味此搜毒藥
精每樽參元輕症壹元重症三四
樽此藥專治五淋白濁龜頭腫痛橫
痃疔疳疔骨痛各種痔瘡血毒行蟻
咬陽動抽筋抽毒結毒皮膚毒面
部洋腫毒九種痛久年餘毒大便燥
結諸般百毒等症不論花柳初起或
舊症復發定能藥到病除永無後患
此藥全無藥味每次壹粒最易入口
服後五分鐘藥力走達五臟六腑節
節見效神速並搜清四肢筋絡骨節
血管一切惡毒毒從大便而出而
底澄清自然全愈既無嘔吐喉口
爛牙痛損傷氣血之虞亦無割斷
種之弊更無阻礙工作之憂男女合
用萬試萬靈誠治花柳獨一無二之
聖藥也另單說明書寄費毛不用之
○D原裝各國均准對入口請剪此告
白寄來從郵包稅費到步

行結氏藥
432 COLUMBIA AVE.
VANCOUVER, B. C., CANADA
Phone Sey. 6179Y

雲高 佐治大旅館
本旅館在雲高極佳佐治街
角開張房舍寬敞林檎雅潔汽
爐溫暖水喉冷熱且與華埠此
為鄰近最為便利起見特備自
由車送迎僑胞光顧希為留意
電話：失磨（貳）參〇

司人余朋和同啓

中國書報三毛
下列各種半價平賣
華高 梁定邦報局告白第一幅

伶星
149 153 154 155 156 157 158 159 160 161 162 163 164 165 166 167 168 169 170 171 172 173 174 175 176 177 178 179 180 181 182 183 184 185 186 187 188 189 190 191 192 193 194 195 196 197 198 199 200

致公堂廿七年職員表

正會長	鄭慶濤	副會長	鄭慶濤
正財政	鄭慶濤	副財政	鄭慶濤
正監事	鄭慶濤	副監事	鄭慶濤
正書記	鄭慶濤	副書記	鄭慶濤
正查帳	鄭慶濤	副查帳	鄭慶濤
正核數	鄭慶濤	副核數	鄭慶濤
正評議	鄭慶濤	副評議	鄭慶濤

老市崙致公堂廿七年職員表

正會長	張培祿	副會長	吳昂
正財政	吳昂	副財政	鍾旭
正監事	鍾旭	副監事	鍾旭
正書記	鍾旭	副書記	鍾旭
正查帳	鍾旭	副查帳	鍾旭
正核數	鍾旭	副核數	鍾旭
正評議	鍾旭	副評議	鍾旭

WING WING CO.
411 PENDER ST. EAST
VANCOUVER, B. C.

錦祿達權社廿七年職員表

正社長	林德仁	副社長	謝維燧
正財政	李天常	副財政	李仲聖
正監事	張林賢	副監事	周開琳
正書記	張林賢	副書記	張林賢
正查帳	張林賢	副查帳	張林賢
正核數	張林賢	副核數	張林賢
正評議	張林賢	副評議	張林賢

沙城致公堂廿七年職員表

正會長	位燕	副會長	黃龍
正財政	黃龍	副財政	黃龍
正監事	黃龍	副監事	黃龍
正書記	黃龍	副書記	黃龍
正查帳	黃龍	副查帳	黃龍
正核數	黃龍	副核數	黃龍
正評議	黃龍	副評議	黃龍

福除穢運
欲除穢運
請得佳運
買此神祕
可思之祕
石

OXI-ORI CO.
32 E. 13TH ST.
NEW YORK, N.Y.
U.S.A.

溫地辟達權社廿七年職員表

正社長	何春霖	副社長	彭國興
正財政	彭國興	副財政	彭國興
正監事	彭國興	副監事	彭國興
正書記	彭國興	副書記	彭國興
正查帳	彭國興	副查帳	彭國興
正核數	彭國興	副核數	彭國興
正評議	彭國興	副評議	彭國興



國貨美備
 本店新辦到大宗正中國
 黃皮篋袋·紡綢·文華縐
 綾·羅·綢·緞·男女顧
 繡衣裳·鞋·襪·絲巾·檯
 面·宮燈·古玩·顧繡名
 畫·精造絲說衫·殮館用
 衣·旅館用衣·園工衣·
 男女日常用衣·凡屬衣
 物·應有盡有·大小光顧
 一律厚禮歡迎·
 目錄印便
 函索即奉
 Kuo Kong Silk Co.
 27 Pender St. E. Vancouver, B. C.
 雲 國光公司啟

△二埠致公堂鳴謝
陳近南先生寶誕經費
 大進館 大來館 每貳元 鄭炳元 鄺錫堂
 陳潘 李慶三 蔡生 容安 大利館 陳偉揚
 蘇杜儀 江灶 葉崇義 李發星 黃安
 劉福 以上每五毛 劉顯輝 倉記 每三毛五
 趙欽 李沛偉 蕭國祺 馬春 曹子晉 趙作
 劉球 陳倫 陳金泉 羅星全 張明規 李奕仍
 區育學 李世傳 李聖燕 鄧位 李漢 梁鍊石
 梁煥 梁灼南 廖繼唐 宋昭海 宋昭慈 林文合
 吳乃其 譚澤瓊 林立權 李來百 李來仔 林勝公司
 梁廷衰 李天立 譚文廣 黃享 潘林 司徒文源
 伍時達 以上每貳毛五

▲他享受養老金但尚堪當該職
 警務之艱辛。竟無礙於其身體
 他年五十時。人便以為他不能當警察之職。但豈然
 哉。他享受養老金。已有五年。現來信云。
 一予今年五十五歲。受警察養老金已有五年。予當若時
 畫其勞瘁。雖常冰其風。櫛日雨。但今究健康。如普
 通警員。常問我何方法。保我青春。我每答覆用加辣
 陣陣而已。溯予始用加辣陣陣。業拾三年。予當繼續用之
 。至終予年也。(W. J.)
 加辣陣陣內各體。功效溫柔。能助內臟。故確為養命
 藥品。有使使肝腎疏通。使體內毒物。無由積聚之工能
 。爰足。服食該藥者。常覺精神壯如青年。
 (此藥各藥肆均有代售)
 Kruchen Salts E. Griffiths Hughes Ltd.

廣東新聞一

日寇空軍肆虐記 (五)
 (七月廿三日恆齋自粵寄)
 汕頭廿日訊 寇機昨竟日擾潮汕
 午七時襲擊平拓林 區立小學及民房
 十餘間被炸毀 上午八時寇機一架
 襲擊海潮惠來 上午九時許 日
 寇轟炸機九架 發現于閩西 沿大埔
 五華 興寧 豐順 揭陽 揭陽縣向
 下午二時過汕出海 下午三時又有
 水機二架襲南澳柘林 在南澳投三彈
 ▲廿二日又分兩次襲我交通綫 第
 一次為上午七時四十分 寇機拾五架
 發現於南朗上空 廣州即發出第一
 次警報 越十分鐘 寇機已至萬頃沙
 廣州警報緊急警報 旋寇機經太平
 魚珠 石牌 龍眼洞 花縣 到花
 縣後 分為兩隊 一隊十二架 到郭
 塘投十餘彈 一隊三架 到銀蓋坳投
 八彈 署毀路軌 八時三十分五分 十
 二架先經白雲 南飛出海 餘三架
 則於八時四十分 亦經南崗出海
 九時拾分 廣州解除警報 詎至九時
 四十六分 而該隊聞之警報又鳴
 入耳 防空處得接報告 謂有寇機一
 隊 由唐家灣向北進襲 旋寇機到萬
 頃沙 始查悉共有四架 廣州市即續
 發緊急警報 而寇機既經黃埔 進襲
 廣九路 先到新塘 次到南崗盤旋
 並開機關槍向下掃射 後飛石龍投四
 彈 兩彈落田中 兩彈落東莞河邊
 毀民船數艘 傷蛋民十餘人 在石龍
 投彈後 有兩架再到石灘投四彈 至

日寇幾種崩潰之先兆

廣州訊 本省某軍官 赴漳受訓歸來
 記者昨與之觀面 據談 當局現接
 各戰區作戰部呈報 關於日人侵畧
 ○事 必崩潰之實證甚多 如最近
 ○場上所奪獲寇兵香號 證明其所用
 之兵力 已達三拾師團以上 以每一
 師團兵力 約達三萬五千人 是日寇
 用兵已達百萬以上 試問賊國兵力
 有幾 物力有幾 財力有幾 現將此
 百萬寇兵 作孤注之一擲 此項兵力
 損削之後 如何補充 亦日寇軍閥引
 為至大焦慮者也 考世界大○時 作
 ○部隊之死亡 每年每百萬軍隊之損
 失 為六十四萬 由此伸算 我國抗
 戰愈長 寇兵死亡愈鉅 必因後勁不
 繼而崩潰 又寇兵厭戰思家 企望和
 平 亦為使日軍閥手足無措之要點
 現在○場寇兵屍中 檢出詞語悲惻之
 家書 及其愛人之束髮者 不知凡幾
 可見顯武主義者 必有根本崩潰之一
 日云 (以○代戰)

監獄囚犯漸減

台山縣監獄人犯 前月調查所得行政
 司法兩項人犯 共有六百四十一名
 最近又比前月減少三拾名 計行政犯
 四百四拾七名 司法人犯一百六十四
 名 共計六百一十一名 其中以烟賭
 盜竊等案犯佔多數



各吸烟有經驗之
 人：喜飲用惡頓
 烟絲：以其能捲
 成醇淨及芬香之
 烟仔故也：而惡
 頓烟絲：確係易
 於自捲：其味美
 香也。

極樂氏藥房遷舖擴張
 大減價此字付來 每打二元
 極樂氏精補藥水每樽能服七日每日服三次
 服完壹樽藥水身體強壯實補身之妙藥也
 治脚冷脚震 治眼花耳鳴 能開胃消食 治腸事不舉
 治交感無力 治夜夢遺精 治精虛遺精 治眼花即洩
 治尿後反滴 治腎虛腰痛 治子息虛花 治老人無力交
 合轉老還童 以上之症自然藥到成功 壯陽丸每樽五元
 久服水每樽二元 探花無憂丸每樽二元 心腦粉每樽二元
 處女丹每樽二元 立止皮膚癢藥水每樽二元
 風流散每樽二元 極樂氏花柳搜毒丸每樽二元
 齊人藥水每樽二元 極樂氏花柳搜毒丸每樽二元
 治白濁藥水 治皮膚奇癢 治花柳毒五淋白濁花柳骨
 痛 治大便閉結 治痔瘡
 Geck Lock Ste. 826 Main St. Vancouver, B. C.

加拿大 天發堂明發堂
 接製丸散 工夫精良 機器為丸 應籌快捷
陽痿救星丸 每料一元六角
 人生缺憾莫若陽萎 未老先衰 絕嗣傷身 面無血色 房
 術之力 未及交配 此等惡疾 若不早治 床前妻妾 絕望
 風月 有男男女女 願服本堂陽痿救星丸 夜服一丸 能
 驅寒去濕 挽回風月 矣 如不實 不敢掛號 倘不立効
 原銀奉回 如實 加料 贈送 加料 陽痿救星丸 一料
戀花元陽露 每樽二元 主治
 陽具細小 發育不全 房術之力 未及交配 男界女界 是
 等惡疾 若不早治 永夜無樂 本堂發明 一種妙藥 名
 曰 戀花元陽露 外服 內服 均能 補腎 壯陽 益氣 養血
 發生效力 偉大 凡人 長久 遺精 夢泄 非 病 去 病 無
 病 健 腎 不 傷 身 體 種子 神 奇 非 尋 常 藥 品 可比 凡 患
 六 箇 子 生 殖 器 前 部 隨 即 交 媾 越 趨 越 大 令人 驚 駭 永 遠
 長 大 百 發 百 中
奇異靈丹 每樽二元
 主治 五臟痛疾 心胃氣痛 蟲腫肚痛 大便
 閉結 小便不通 花柳餘毒 風濕骨痛 牛皮
 頑癬 皮膚重痛 面癩紅點 類似癩瘋 眉毛
 髮落 心驚肉跳 百藥無效 一服見功 萬疾
 消除 包郵到埠
內消痔丸 每樽一元
 主治 肛門瘻疾 內外痔瘡 大便艱難
 腸頭反凸 遠年疝血 疝兒見功
 若不効驗 原銀奉回
活命靈丹 每盒一元
 主治 楊梅結毒 遍身潰爛 膿水淋漓
 痛苦難當 疥癩瘡毒 一掃全愈
愛情花露 每料一元
 主治 愛慕性急 慾動精流 未交即
 洩 遺精夜尿 每用六滴 濕干陰前
 僅十五分鐘之久 有神化之戰術
 能柔能剛 能弱能強 久戰不倦 抵
 抗力強 誠補之妙藥也
花柳一掃光 每三元 暫收二元
 花柳惡毒 人所共知 絕嗣傷身 損容缺體 無異毒
 傳染迅速 殃及妻兒 豈不令人 惡心 欲除惡毒 速服
 本堂之花柳一掃光 永除後患 無傷身體 不傷生口
 主治 小兒疳積 五淋白濁 遺精夢泄 橫痃 魚口
 便毒 面似虫行 喉乾 紅點 疔瘡 梅毒 疔瘡 膿水淋漓
 服到此丸 莫不 斷根 雖入危境 亦得 逢生 一服立効
 三日全愈 如不應 原銀奉回 包郵到埠
醫生薛慶司理
 曹統新醫生內外全
 科精理咳血花柳白
 濁疔疔痔瘡雜症發
 售經驗良藥倘蒙僑
 胞問症取藥一律歡
 迎救急良方目錄印
 便承索即贈
 曹統新大藥房醫藥專士白濁症試服貴藥
 房新久白濁丸試盒完全收功至今今年又染疾
 塞喉間之患蒙付來化痰藥水服之即能化痰
 果然神效無比特此奉聞敬候
 曹安 旅墨國劉日初敬上
 Ganero Sanchez Ave. Juileo 201
 Pualo Nuevo, Mexico, B. C. Mex.
小腸氣痛靈丹
 統新先生鑒弟前因小腸氣痛發作曾向貴號
 購男子七疔丸數次服後至今未見再發先生
 之藥為弟解除痛苦功效如神深感盛德弟
 力能做到的處定必為先生介紹也
 Sam Sing, Box 511 林善美上言
 New Glasgow, N.S., Can.
皮膚止癢水確神效無雙
 啟者弟患手足皮膚癢症年有於茲十指居
 九有裂痕痛苦非常用盡中西藥品無法醫治
 昨蒙曹統新藥房付來止癢水一樽用後完全
 將癢毒裂痕消除如曹統新先生所製之止癢
 水真獨一無二之聖藥也
 旅加屬片市魯爾陳樹芬恭頌
 C. S. HONG, BOX 114
 Prince Rupert, B. C., Can.

玻璃屋出賃廣告
 啟者：茲有玻璃屋五間在城埠山尼治區：每間長貳百尺
 闊卅尺：俱裝有暖氣管：農具完備：現將之全數出賃
 租價相宜：如意者請函商或面議。
 通訊處 1036 Balmoral Road, Victoria, B. C.

抵禦外侮與復興民族

本軒前編印委員會在盧山軍官訓練團演講
之「抵禦外侮與復興民族」及第二次演講與林
主席廣播演講之「中華民族的正氣」內容發揮
我國抗戰大計及如何戰勝強敵吾人益堅信
最後勝利必屬於我深望僑胞里賢許相購閱將
近告罄茲為普遍愛國梓里起見特印千數百
冊將原稿每冊僅收回紙料銀貳毛郵票亦可
代價請速來購

新出版
HO SUN HING CO.
258 1/2 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Can.
Phone Doug. 5575

西醫

輔理男女老幼內外全科擅醫花柳奇難
雜症 接體恤會工人創傷 兼補血
補肺注射回國防疫注射
地址 卑詩省街東一三三號三樓
電話 醫務所 Seymour 6028
住家 High 2268

上海保和堂藥局

4歲航通 BOW WOO TONG 華高雲駐
129 Pender St. E. Vancouver, B.C.

治虛濁

淋病有氣血沙濁五種之辨濁有新久
赤白虛實之分醫者應審察而施治也每
見世人所患花柳白濁之症初時徒用清
涼敗血之劑過多傷敗腎精精既敗而
濁仍未止經年屢月或數年而不愈以致
廢成種種難堪之狀雖有嬌妻美妾仍亦
不敢與之房事因此而絕嗣者不計其數
本堂為久染白濁者着想特將秘製良方
配成藥劑使其服即見功加以培補固精
之丸互相協助服之使決有斷根之功
也不合食品即宜戒之

總發行所 廣萬生號
分行公司 廣裕隆
金利源 廣裕隆
活生藥行 中原興
元發號 新亞旅社
城埠 萬育堂 茂利號
滿地可 萬生源 萬育堂
金然棧 新生活 茂利號
生同盛

亞州旅館

AH CHOW ROOMS 加拿大
189 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

本旅館設在雲高華埠通中地處久蒙僑
胞踴躍往來咸稱便利房舍寬敞牀褥雅
潔汽爐溫暖冷熱水龍、溫泉浴室、近更
改良裝修完備租價克己備極惠顧加意
歡迎
電話 2953 L 門牌片打
街東三九號馬金紫總堂樓下
司理馬本步敬啟

廣東新聞二

七七抗敵建國

（續昨）關於此點 恐不易令本國領袖
諸君明白一切 但一旦此點已明 則
美日兩邦交易 亦必停止 本人亦深
盼美國能予中國實力援助 須知前者
美國抗戰 亦賴法人助力 方可成功
今日中國仰望友邦援助之孔亟 亦
等於前者美國待援之急切 以人力言
中國雖有餘裕 所需者物價援助及
經濟通融而已 雖然現時或有疑及此
點不能辦到 但本人深信不獨美國將
援助中國 其他列強 亦將一致起來
予中國以各種援助 使中國獲得最
後勝利 究竟 七七 為中國文化滅
亡之始 抑或中國復興之始 一般觀
察不清晰 動輒以一地一城之得失
為勝敗之定判者 則必以為 七七
為中國滅亡之始 但據本人觀察 七
七 為中國光榮史之首頁 亦等於美
國之 七四也 七七 為日本侵入華
北之始 亦為中國全民抗敵之始 亦
為中國真正團結之始 過去一週年
中國所受之教訓 為空前未有 聞中
國人今日皆知中國 是中國人的中國
又深明愛國之方 負起救國之責
假使日本不向中國攻擊 中國人尚恐
未明白此點 此等教訓 最有價值
亦值得以高價買來 對於中國前途
本人深信大有希望 中國有過去光
榮歷史 故中國前途亦無可限量 去
惡從善 努力幹去 最後勝利 必屬
中國 人有信仰 其國必不能亡 中
國斷不受人屈服 一致抗禦以博勝利
已完

粵省趕辦湘贛穀米儲備

廣州訊 昨據消息 桂省當局 以現
時存米不多 加以大旱關係 本年早
造收穫不豐 擬由八月一日起 禁止
穀米出口 並定七月十五以前 省
外定有穀米 未能運輪者 須六月底
一律清運 逾期即行停止輸出 各情
已見報載 現余主任漢謀 吳主席鐵
城 以桂米以前往運粵接濟 為數頗
巨 倘省實行禁止穀米出口 於本
省糧食不無影響 為補救起見 特飭
糧食委員會及國米運運公司籌商辦法
現該兩機關奉命 已數度籌商 除

致公黨民國廿七年職員表

正會長 李其都 副會長 吳瑞端
正副會長 李其都 吳瑞端
正副會長 李其都 吳瑞端

正會長 馬理俊 副會長 謝添森
正副會長 馬理俊 謝添森
正副會長 馬理俊 謝添森

生隆棧參茸玉桂藥材

此藥專治... 功效神速... 馳名中外... 誠為濟世之良藥也。

全加洪門致公堂總幹部職員表

會長 趙錦田 副會長 馬亨 陳治安
財政 張惠介 秘書 羅傳讓
監事 陳宜誠 李灼南
國技主任 陳鳳輝 陳德忠 袁一山
科員 廖華帝 唐自蓮 林保安
科員 韓臣羅 余隨時 黃炳昌

會長 趙錦田 副會長 馬亨 陳治安
財政 張惠介 秘書 羅傳讓
監事 陳宜誠 李灼南
國技主任 陳鳳輝 陳德忠 袁一山
科員 廖華帝 唐自蓮 林保安
科員 韓臣羅 余隨時 黃炳昌

會長 趙錦田 副會長 馬亨 陳治安
財政 張惠介 秘書 羅傳讓
監事 陳宜誠 李灼南
國技主任 陳鳳輝 陳德忠 袁一山
科員 廖華帝 唐自蓮 林保安
科員 韓臣羅 余隨時 黃炳昌

會長 趙錦田 副會長 馬亨 陳治安
財政 張惠介 秘書 羅傳讓
監事 陳宜誠 李灼南
國技主任 陳鳳輝 陳德忠 袁一山
科員 廖華帝 唐自蓮 林保安
科員 韓臣羅 余隨時 黃炳昌

會長 趙錦田 副會長 馬亨 陳治安
財政 張惠介 秘書 羅傳讓
監事 陳宜誠 李灼南
國技主任 陳鳳輝 陳德忠 袁一山
科員 廖華帝 唐自蓮 林保安
科員 韓臣羅 余隨時 黃炳昌

雲高 寶來旅館

LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Phone Seymour 2926-0
Vancouver, B. C. Canada
〇六貳九貳貳話電

寶來旅館 設在雲城
片打街東二五八號
樓高五層 房間百二
被褥鮮明 冷熱水龍
四時應命 租價克己
暫住聽命 向所讚稱
往來利便 格外歡迎
僑胞賜顧 本旅館謹啟

寶來旅館 設在雲城
片打街東二五八號
樓高五層 房間百二
被褥鮮明 冷熱水龍
四時應命 租價克己
暫住聽命 向所讚稱
往來利便 格外歡迎
僑胞賜顧 本旅館謹啟

寶來旅館 設在雲城
片打街東二五八號
樓高五層 房間百二
被褥鮮明 冷熱水龍
四時應命 租價克己
暫住聽命 向所讚稱
往來利便 格外歡迎
僑胞賜顧 本旅館謹啟

寶來旅館 設在雲城
片打街東二五八號
樓高五層 房間百二
被褥鮮明 冷熱水龍
四時應命 租價克己
暫住聽命 向所讚稱
往來利便 格外歡迎
僑胞賜顧 本旅館謹啟

復興民族 圖強禦侮

男子腎虛弱：精神疲困：氣血兩虧：女子經期暗病：
血虛體弱：久不生育：當此復興民族：圖強禦侮之中：
此種不良病態：必先徹底清除：補救良方：男服天壽堂
海狗鞭健腎丸：女服調經姑嫂丸：包管滿意十足。



中外各埠藥房商店均有代理
總行香港德輔道中 分行廣州十八甫
溫哥華代理 活生行 金利源 域多利萬育堂 潘生源